

No. 33457

**INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY
and
GRENADA**

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Signed at Vienna on 25 June 1996 and at New York on 23 July 1996

Authentic text: English.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 17 December 1996.

**AGENCE INTERNATIONALE
DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE
et
GRENADA**

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Signé à Vienne le 25 juin 1996 et à New York le 23 juillet 1996

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 17 décembre 1996.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND GRENADA FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS IN CONNECTION WITH THE TREATY FOR THE PROHIBITION OF NUCLEAR WEAPONS IN LATIN AMERICA AND TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS

ACCORD¹ ENTRE L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET GRENADE RELATIF À L'APPLICATION DE GARANTIES DANS LE CADRE DU TRAITÉ VISANT L'INTERDICTION DES ARMES NUCLÉAIRES EN AMÉRIQUE LATINE ET DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 23 July 1996 by signature, in accordance with article 24.

¹ Entré en vigueur le 23 juillet 1996 par la signature, conformément à l'article 24.